HERPA MINIATURMODELLE

herpa®

1:87 news

neuheiten november/dezember ´99

neuheiten november ´99

new releases november ´99

1:87

F 022811 BMW 3,0 CSi, grün
11,00 DM* *BMW 3,0 CSi, green*

Ein Klassiker lebt im Herpa-Programm wieder auf. Das BMW 3,0 CSi Coupé setzte in den Anfang der 70er Jahre Maßstäbe bei den viersitzigen Coupés. BMW lieferte in den Jahren 1971 bis 1975 über 20.000 Stück an interessierte Kunden.
An absolute classic is brought back to life as part of the Herpa range. Back in the early '60s, the BMW 3,0 CSi set the scale in the class of 4-seated coupes. Between 1971 and 1975, BMW delivered over 20,000 units to interested customers.

1:87

F 022804 Porsche Boxster S, pastellgelb
12,50 DM* *Porsche Boxster S, pastell yellow*

F 032803 Porsche Boxster S, zenithblau
13,50 DM* *Porsche Boxster S, zenith blue*

In den Farben pastellgelb und zenithblaumetallic erscheint im Herpa-Programm der Porsche Boxster S. Leichte Karosseriemodifikationen an der Frontpartie sowie eine Doppelrohr-Auspuffanlage, die exakt in die Miniatur umgesetzt wurde, kennzeichnen die neue Variante des Zuffenhausener Roadsters.
The Porsche Boxster S enters the Herpa collection in the colors yellow and zenithblue-metallic. Slight modifications of the chassis on the front side as well as double exhaust-pipes are the visible differences of this new variant of the roadster from Zuffenhausen that have been exactly adopted on the model.

1:87

F 022828 Renault Alpine A110, orange
11,00 DM* *Renault Alpine A 110, orange*

Dieser zweisitzige Sportwagen machte bei nahezu allen Rennsportveranstaltungen in den 60er und 70er Jahren Karriere. Leider ist dieses Fahrzeug mit der eigenwilligen jedoch sportlichen Formgebung heute auf den Straßen eher selten anzutreffen, da sich die noch verbliebenen Exemplare ausschließlich in Sammlerhänden befinden.
This sports car with two seats had a great reputation as one of the main players at almost every sports event in the '60s and '70s. Sadly, this vehicle with its rather unusual structure has become a rare sight on today's streets. Most of the remaining examples are locked away in the hands of collectors.

1:87

C 044479 VW Golf IV ELW, 4-türig "Feuerwehr"
14,50 DM* *VW Golf IV ELW, 4-doors "Feuerwehr"*

Als Vorführ- und Präsentationsfahrzeug setzt das VW-Werk diesen viertürigen VW Golf bei entsprechenden Veranstaltungen ein. Das Fahrzeug ist in rot lackiert und trägt einen Hella Warnlichtbalken, der mit dem Schriftzug "Feuerwehr" versehen ist, auf dem Dach.
VW uses this 4-door VW Golf as a demonstration and presentatic vehicle for special events. The vehicle is painted in red and is equip with a warning light bar on the roof, sporting the imprinting "Feuerwehr" – fire brigade.

1:87

C 044493 Wartburg 353 ´85 "Polizei"
15,50 DM* *Wartburg 353 ´85 "Polizei"*

Nach der Wende wurden ehemalige Fahrzeuge der Volkspolizei zwecks einheitlichem Erscheinungsbild in die weiß-minzgrüne Farbgebung umlackiert. Das Herpa-Modell ist vorbildgerecht mit einem Hella-Warnlichtbalken ausgerüstet.
Following the fall of the iron curtain, the vehicles of the former People's Police were repainted in white and mint-green to unify the polices' outward appearance. The Herpa model is equipped with a Hella warning light bar, just like the original.

1:87

PC 189323 Ford Galaxy "Kinderschlupf"
29,50 DM* *Ford Galaxy "Kinderschlupf"*

Der weltweit agierende Farbenhersteller ICI hat sich im letzten Jahr entschieden, auf Weihnachtsgeschenke für Kunden zu verzichten und statt dessen diesen Ford Galaxy von dem Airbrush-Künstler Fieber aus Amberg gestalten zu lassen und an eine Kindereinrichtung zu spenden. Das Modell ist dem Original entsprechend sehr aufwendig bedruckt und erscheint in einer PC-Vitrine in limitierter Auflage.
Last year, the worldwide operating paint manufacturer ICI decided to do without Christmas presents for their customers and instead to have a Ford Galaxy designed by the airbrush artist Fieber of Amberg and to donate the vehicle to a children's organization. According to the original, the model is printed meticulously and will appear in a PC-showcase in a one time only limited edition.

*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

1:87

Der Deutsche Paket Dienst stellt das Vorbild für diese Formneuheit im Herpa-Programm. Der Kofferaufbau ist mit seinen seitlichen Verkleidungen sowie dem Rolltor am Heck komplett neu konstruiert. Das Modell ist auf allen Seiten sowie an der Fahrerhausfront mit dem DPD-Logo bedruckt.
The German parcel service DPD served as the initiator for this new mold now holding entrance into the Herpa range. The superstructure, its side skirting, and the rear up-rolling door are all completely new. The model sports the DPD logo on all sides including the front of the cabin.

F 044486 VW LT2 Paketverteilfahrzeug "DPD"
19,50 DM* *VW LT2 parcel delivering vehicle "DPD"*

1:87

C 145886 MB Actros L Jumbowechselgardineplanentandem-Hängerzug "Rosner
39,50 DM* *MB Actros L Jumbo interchangeable canvas tandem axle trailer "Rosner"*

Die Spedition Rosner mit Hauptsitz im westfälischen Oelde hat sich auf Volumentransporte spezialisiert. Das Unternehmen ist europaweit tätig und unterhält auch Niederlassungen in Osteuropa.
The hauler Rosner has its headquarters in the Westphalian Oelde and has specialized in transporting large volume goods. The company operates throughout Europe and also has subsidiaries in Eastern Europe.

1:87

F 145893 MB Actros LH Jumbokoffersattelzug "Kühne & Nagel"
38,50 DM* *MB Actros LH Jumbo box semitrailer "Kühne & Nagel"*

Im neuen Design der bekannten, weltweit agierenden Spedition Kühne & Nagel präsentiert Herpa diesen MB Actros LH Jumbokoffersattelzug. Der Auflieger des Modells ist erstmalig im Herpa-Programm mit einem seitlichen Unterfahrschutz am Auflieger ausgerüstet.
Herpa is proud to present this MB Actros semitrailer in the new design of the well-known, worldwide operating hauler Kühne & Nagel. As a Herpa collection first, the trailer of the model is equipped with side skirting.

1:87

C 145879 Scania 144 TL Pritsche/Planensattelzug "Rinnen"
39,50 DM* *Scania 144 TL pick-up/canvascover semitrailer "Rinnen"*

Neben vielen Tank- und Containerzügen setzt die Spedition Rinnen aus Moers auch Planensattelzüge im Europaverkehr ein. Wie auch beim Tankzug der September-Neuheiten wird dieser Auflieger von einer Zugmaschine eines Subunternehmers gezogen.
In addition to a vast number of tank- and container trailers, the hauler Rinnen based in Moers also deploys canvascover trailers throughout Europe. As with the tank semitrailer of the September new releases, the trailer is pulled by the tractor of a sub-contractor.

*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

1:87

145909 Scania Hauber ´96 Tankcontainersattelzug "VOTG" (NL)
39,50 DM* *Scania Hauber ´96 tank container semitrailer "VOTG" (NL)*

Das niederländische Unternehmen VOTG unterhält auch in Deutschland eine Niederlassung. Dieser Scania Hauber Sattelzug der aktuellen Baureihe ist mit vielen Details ausgestattet und mit einem 20 ft Tankcontainer bestückt.
The company VOTG of the Netherlands also has a subsidiary seated in Germany. This Scania T-Cab trailer of the newest generation sports many details and has a load consisting of a 20ft. tankcontainer.

1:87

189347 Mack Tankcontainersattelzug "Cains" (GB)
39,50 DM* *Mack tank container semitrailer "Cains" (GB)*

In Liverpool wird CAINS als traditionell englisches Ale gebraut und in Kontinental-Europa als "Traditional English Beer" verkauft. Der LKW-Verkehr findet statt, um CAINS Bier aus Liverpool nach Faxe zu transportieren um es dort in die bekannten 1-Liter-Dosen abzufüllen. Die Zugmaschine des Herpa-Modells ist mit dem Logo, der Container vierseitig im Rasterverfahren bedruckt.
In Liverpool, Cains is brewed as a traditional English ale and sold in continental Europe as "traditional English beer". The trucks are used to transport the Cains beer from Liverpool to Fakse where it is canned in the famous 1 liter cans. The tractor is sports the logo, and the container is printed utilizing the half-tone printing method.

1:87

189354 MB Actros L Wechselkofferhängerzug "Zentis"
42,50 DM* *MB Actros L interchangeable box trailer "Zentis"*

Nach dem Sattelzug der Oktober Neuheiten erscheint nun auch ein Kofferhängerzug der Konfitürenfabrik Zentis. Die Wechselkoffer sind mit unterschiedlichen Produkt-Motiven sowie Fahrzeugnummern, die den Originalvorbildern entsprechen, aufwendig bedruckt.
Following the semitrailer of teh October new releases, Herpa now presents a box trailer of the marmelade producer Zentis. The interchangeable box superstructures are meticulously printed with the pictures of different products as well as vehicle numbers, in accordance with the original truck.

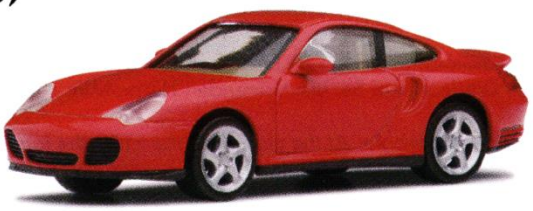
*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

herpa®

neuheiten dezember ´99

new releases december ´99

1:87



F 022835 Porsche 911 Turbo 996, indischrot
12,50 DM* *Porsche 911 Turbo 996, indian red*

F 032834 Porsche 911 Turbo 996, paladiometallic
13,50 DM* *Porsche 911 Turbo 996, paladio metallic*

Kurz nach der Präsentation des Porsche 911 Turbo auf der IAA in Frankfurt erscheint dieses Fahrzeug auch als Miniaturmodell im Herpa-Programm. Das Top-Modell der Porsche-Fahrzeugpalette besticht auch im Modell durch seine markante Karosserie.
Shortly after the presentation of the Porsche 911 Turbo at the International Automobile Fair IAA in Frankfurt, this vehicle holds entrance into the Herpa collection in its miniature form. This automobile rounds off the high end of the Porsche fleet and catches everybody's attention with its extraordinary chassis design.

1:87

F 022842 BMW X5 4.4i, schwarz
12,50 DM* *BMW X5 4.4i, black*

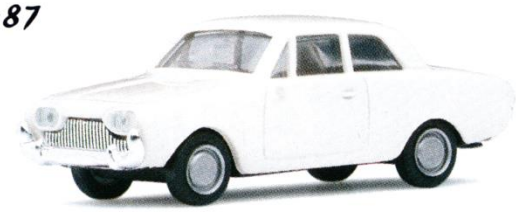
F 032841 BMW X5 4.4i, peachmetallic
13,50 DM* *BMW X5 4.4i, peach metallic*

Das erste "Sports Activity Vehicle" der Welt, der neue BMW X 5, definiert eine neue Klasse im Automobilbau. Ästethik gepaart mit allen Sicherheitsaspekten sowie Allradantrieb ließen dieses Fahrzeug bei BMW entstehen. Das Herpa-Modell ist dem Original bis ins Detail nachempfunden.
The new BMW X5, the world's first "sports activity vehicle", defines a new class of automobile. Aesthetics paired with highest security standards and four wheel drive were the specifications that led to the X5's origin. The Herpa model sports every detail of the original.

1:87

PC C 101172 Mercedes Benz S-Klasse ´98 "Brabus 5.8", schwarz
25,00 DM* *Mercedes Benz S-class ´98 "Brabus 5.8", black*

1:87



F 022866 Ford Taunus "Badewanne", perlweiß
11,00 DM* *Ford Taunus "Badewanne", pearl white*

Wegen seiner stromlinienähnlichen Karosserie wurde dieser Ford Taunus mit der internen Bezeichnung P 3 mit dem Spitznamen "Badewanne" bezeichnet. Das Herpa-Modell erscheint in der viertürigen Variante mit Schiebedach.
Because of its streamlined body, this Ford Taunus with the company internal name P3, was given the nickname "Badewanne" – bath tub. The model enters the Herpa range in its four-door variant with a sliding roof.

1:87

F 022859 Mercedes Benz 280 SL, blau
11,00 DM* *Mercedes Benz 280 SL, blue*

Werksintern als Baureihe 107 wurde dieser von 1970 bis 1989 gebaute Mercedes SL bezeichnet. Bemerkenswert waren zu seiner Zeit die profilierten Rückleuchten sowie die sportliche Linienführung der Karosserie. Insgesamt wurden von diesem Fahrzeug weit über 200.000 Exemplare gebaut. Das Herpa-Modell setzt die Reihe der Youngtimer im Programm fort.
Internally called Series 107, this Mercedes SL was built from 1970 through to 1989. Remarkable at that time were the highly profiled rear lights and the very sportive lines of the body. A total of well over 200,000 units were built from this automobile. This Herpa model expands the series of youngtimers.

*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

1:87

189385 Set VW Käfer / MB L311 Pritsche/Plane-LKW "Pfanni"
36,50 DM* *Set VW Käfer/MB L311 pick-up/canvascover truck "Pfanni"*

In den 60er Jahren hatte der Lebensmittelhersteller Pfanni über 100 VW Käfer als Außendienstfahrzeuge im Einsatz. Ebenso wurde Ende der 50er Jahre der lang gediente Ford-LKW durch einen MB L 311 mit Planenaufbau abgelöst. Die in einem Set erscheinenden Herpa-Miniaturen sind den Vorbildern exakt nachempfunden.
Back in the '60s, the food manufacturer Pfanni had over 100 VW Käfer in use for their salespeople. At the closing of the '50s, the long-serving Ford truck was also replaced by a MB L 311with a canvascover. These two Herpa models are offered as a set and sport every detail of the originals.

1:87

Die Feuerwehr in Stolberg bei Aachen setzt diesen MB Sprinter als Kinder-Rettungswagen ein. Das Fahrzeug wurde komplett aus Spen finanziert, die über den Verein Menschenskind realisiert wurden. Herpa-Modell ist dem Original entsprechend mehrfarbig rundum bedruckt und erscheint in einmalig limitierter Auflage.
The fire brigade in Stolberg near Aachen deploys this MB Sprinter as an ambulance for children. The vehicle has been paid for through donations, that have been collected through the Menschenskind Organization. As the original, the Herpa model is printed on all sides in a number of colors and will be offered as a limited edition only.

189330 MB Sprinter Strobel RTW "Sindbad/Feuerwehr Stolberg"
27,50 DM* *MB Sprinter Strobel RTW "Sindbad/Feuerwehr Stolberg"*

1:87

C 145916 DAF 95 XF SSC Gardinenplanensattelzug "Frans Maas" (NL)
39,50 DM* *DAF 95 XF SSC curtain canvas semitrailer "Frans Maas" (NL)*

Das niederländische Transportunternehmen mit Sitz im grenznahen Venlo setzt die Fahrzeuge europaweit ein. Die Zugmaschine des Herpa-Modells ist aufwendig in den Hausfarben der Spedition bedruckt. Der Auflieger trägt den Firmennamen auf allen vier Seiten.
The hauler of the Netherlands with headquarters in Venlo, near the German boarder, deploys this vehicle throughout Europe. The tractor of the Herpa model is printed meticulously in the house colors of the carrier. The trailer sports the company's name on all four sides.

1:87

C 145923 MB Actros L Wechselkofferhängerzug 7,45m "Rieck"
39,50 DM* *MB Actros L interchangeable box trailer 7,45m "Rieck"*

Mit 7,45m langen Wechselkoffern ist dieser MB Actros L Hängerzug der Spedition Rieck bestückt. Das Originalfahrzeug wird international im Speditionsbetrieb eingesetzt.
This MB Actros L trailer of the hauler Rieck is equipped with the interchangeable boxes of the 7,45m size. The original is operated for transporting goods internationally.

*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

1:87

145954 Scania 124 Silosattelzug 56m3 "Asam"
39,50 DM* *Scania 124 bulk semitrailer 56m3 "Asam"*

Seit über 30 Jahre ist die in Aichach beheimatete "Spedition Asam Transporte" nicht nur bundesweit, sondern auch im benachbarten Ausland unterwegs. Hauptsächlich werden Basisstoffe, benötigt zur Herstellung hochwertiger Lebensmittel- und Industrieprodukte, befördert.
For over 30 years, the Aichach-based hauler "Spedition Asam Transporte" is not only underway in every corner of Germany, but also throughout the neighboring countries. The vehicles mainly transport basic material and ingredients that are needed for the production of high-grade food and industrial goods.

1:87

145930 Scania 124 Kühlkofferhängerzug 7,45m "Wirtz"
42,50 DM* *Scania 124 refrigerated box trailer 7,45m "Wirtz"*

Die Spedition Wirtz aus Bornheim, bekannt durch den Einsatz vieler aufwendig gestalteter Trucks, setzt vornehmlich für den Transport von Lebensmitteln diesen neu gestalteten Scania Hängerzug mit Kühlkoffern ein. Das Herpa-Modell entspricht dem mit Eigenwerbung europaweit eingesetzten Original.
The hauler Wirtz of Bornheim, well-known for its use of a number of colorfully deisgned trucks, deploys this newly designed Scania trailer with refrigerated boxes mainly for the transport of food. The Herpa model can hold its own, when compared to the original's details, which is operated throughout Europe.

1:87

145947 MB Actros LH Wechselkofferhängerzug "DMS Europa/Balke"
39,50 DM* *MB Actros LH interchageable box trailer "DMS Europa/Balke"*

Die der DMS-Organisation angeschlossene Spedition Balke ist nun auch europaweit tätig, wie das neue Design der Koffer verrät. Der MB Actos LH ist mit 7,45m Wechselkoffern bestückt.
The hauler Balke, now part of the DMS group, is underway all across Europe, as given away by the new design. The MB Actros carries two 7.45m sizing interchangeable boxes.

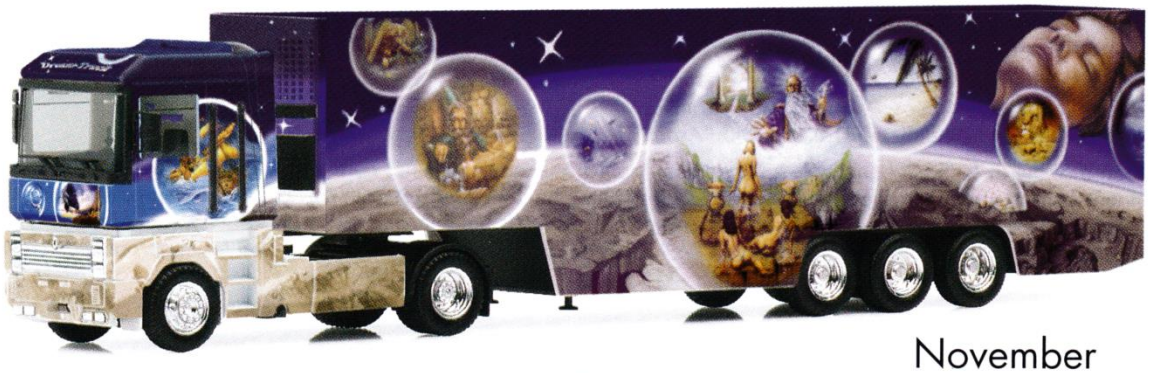
Neue Farben im Herpa PKW-Programm

Art.-Nr.	Bezeichnung	neue Farbe
020763	Trabant 601S	flammenrot (flame red)
021517	Renault Twingo offen	weiß (white)
022309	BMW 1602	dunkelblau (dark blue)
032377	Mercedes CLK	schwarz (black)
110242	Scania Hauber Zugm.	schwarzmetallic (blackmetallic)

*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

Truck Highlights
truck highlights

1:87



November

PC

189361 Renault AE facelift Koffersattelzug "Träume/Sped. Hanke"
89,00 DM* *Renault AE facelift box semitrailer "Träume/Sped. Hanke"*

Zu Promotionzwecken kann das Vorbild dieses Truck-Highlights gemietet werden. Das von dem bekannten Airbrush-Künstler Walter Rosner gestaltete Fahrzeug wird von der Spedition Hanke künftig auch im Transportwesen eingesetzt.
The original to this truck-highlight can be rented for promotional purposes. This vehicle, designed by the famous airbrush artist Walter Rosner, will see continued transport services in the future with the hauler Hanke.

1:87

Dezember

PC

189392 MB Actros L Eurokoffersattelzug "Stute"
89,00 DM* *MB Actros L euro box semitrailer "Stute"*

Erneut steht ein Fahrzeug aus dem Stute Logistikzentrum in Köln Pate für ein Herpa-Truck-Highlight. Das Originalfahrzeug ist im Raum Köln im Linienverkehr im Einsatz. Das Modell ist sehr aufwendig im Rasterverfahren bedruckt und wird in einer PC-Vitrine geliefert.
Once again, a vehicle of the logistics company Stute of Cologne is adapted as a Herpa truck highlight. The original trailer is underway in Metropolitan Cologne in line service. The model is exquisitely printed in half-tone manner and comes with a PC-showcase.

C = Collection / collection = Limitierte Auflage / limited edition F = Formneuheit / new mould

*unverbindliche Preisempfehlung · recommended retail price

Alle Rechte liegen bei Herpa. Jedwede Weiterverarbeitung, insbesondere Herstellung und Verkauf von Kopien, Nachgüssen sowie Umbauten oder Verbreitung von in Farbe bzw. Beschriftung oder sonstigen Merkmalen veränderten Herpa-Modellen ist untersagt und wird im Falle der Zuwiderhandlung zivilrechtlich und strafrechtlich verfolgt.

All rights are reserved to Herpa. Any kind of processing-especially the production and sale of copies, imitated castings as well as conversions or the distribution of Herpa models in which painting, inscriptions or other features have been changed-is prohibited and will be prosecuted in the case of contravention.

Modell- und Farbänderungen vorbehalten.
The line of products are subject to change without notice.

Ihr Herpa Fachhändler
Your Herpa dealer

Printed in Germany 99•197564/571

herpa®

Herpa Miniaturmodelle GmbH • Postfach 40 • 90597 Dietenhofen • Tel. 09824/951 00 • Fax 09824/951 200 • Internet: http://www.herpa.de/